

# 雲仙シーライナー【要事前予約】

料金 片道 **1,000** 円(税込)

期間 **10月13(金)、14(土)、15(日)**

かつて存在した  
長崎・茂木と小浜を繋いでいた航路。  
イベント期間中その航路が復活、  
この機会に船旅も楽しんでみて。

小浜港行き	茂木港	小浜港
	8:20 → 9:10	
	10:30 → 11:20	
	12:30 → 13:20	
14:35 → 15:25		
茂木港行き	小浜港	茂木港
	9:25 → 10:15	
	11:30 → 12:20	
	13:30 → 14:20	
15:40 → 16:30		

# 島原半島特急バス【要事前予約】

料金 1日乗り放題 **1,000** 円(税込)

期間 **10月13(金)、14(土)、15(日)**

期間中、長崎・茂木と  
島原半島全域でイベントが同時開催。  
便利な特急バスを利用して  
島原半島の様々な魅力に触れてみよう!

小浜 雲仙 経由	小浜	雲仙	島原港
	9:10 ← 8:45 ← 8:10		
	9:25 → 9:50 → 10:25		
	11:15 ← 10:50 ← 10:15		
	11:30 → 11:55 → 12:30		
	13:15 ← 12:50 ← 12:15		
	13:30 → 13:55 → 14:30		
15:25 ← 15:00 ← 14:25			
15:40 → 16:05 → 16:40			
小浜 口之津 経由	小浜	口之津港	島原港
	9:10 ← 8:35 ← 7:40		
	9:30 → 10:05 → 11:00		
	11:15 ← 10:40 ← 9:45		
	11:35 → 12:10 → 13:05		
	13:15 ← 12:40 ← 11:45		
	13:35 → 14:10 → 15:05		
15:25 ← 14:50 ← 13:55			
15:45 → 16:20 → 17:15			

島鉄観光株式会社

島原旅行センター  
(9:30~17:30/年中無休)



さらに詳しい情報は、  
QRコードを読み込んで  
島原半島観光連盟  
ウェブにアクセス!

2017 **10/13** [金]

**14** [土]

**15** [日]



# 島海を渡って 原半島へ。

## 雲仙シーライナー 期間限定運航。

茂木～小浜をつなぐ船、  
“雲仙シーライナー”が3日間限定で運航します。  
それにあわせ、島原半島ではイベントが盛りだくさん!  
いざ、海を渡って島原半島へ。  
みなさまのお越しをお待ちしております。

(一社)島原半島観光連盟  
〒855-0879 長崎県島原市平成町 1-1  
(雲仙岳災害記念館内)  
tel 0957-62-0655  
fax 0957-62-0680  
web www.shimakanren.com

photo / Ryoji Kudaka

### お申し込み方法(旅行条件のご案内)※抜粋

- ご予約は、お電話にて承ります。申し込み用紙をお送りしますので、所定事項を記入し提出してください。旅行代金は、当日バス、船へ乗車・乗船時に乗車員へお支払いください。
- 取消料:お申し込み後、お客様の都合で旅行を取消される場合は、別添の取消料をいただき、現金を払い戻します。
- 旅行代金に含まれるもの:コースに記載された交通費、企画旅行保険、消費税。
- 旅行代金に含まれないもの:個人的な飲食代、通信費、行程表に記載された以外の食事、飲料、入場料など。
- 免責事項:旅行者の各位置及び見聞品に対し施された損害が、次の理由による場合は責任を負いません。(イ)運送期間の事故または火災又はこれらに生ずる旅行日程の変更若しくは中止。(ロ)官公署の命令(ハ)自由行動中の事故(ニ)暴動(ホ)運送機関の運送、不送。

- 又はこれらによって生ずる旅行日程の変更若しくは目的港滞留期間の短縮。
- 運送機関のスケジュール及び運賃などの変更、天候条件その他不可抗力により、旅行日程、旅行費用を変更する場合がありますので、あらかじめご了承ください。
- その他、別途お渡しする書面や当社旅行契約書(募集型企画旅行契約の部)により、取り扱っています。

### 国内旅行傷害任意保険加入のすすめ

主催旅行における旅行契約が特別補償規定により、補償金及び入院時の見舞金をお支払しますが、傷害、治療等については補償がありません。安心して旅行をして頂く為に「任意保険」に加入される事を勧めいたします。当社でも取扱いしておりますので、詳しくは販売員にお尋ねください。

### 申込金と取消料(国内旅行の場合)

旅行代金	申込金	取消料				
		20~8日前	7~2日前	前日	当日	旅行開始後又は無連絡不参加
20,000円未満	申込時に全額	旅行代金の20%	旅行代金の50%	旅行代金の40%	旅行代金の50%	旅行代金の100%

旅行企画・実施 島原市平和町2丁目7395-1 (営業時間9:30~17:30/年中無休)  
島原市平和町 577-1 聯合旅行業取組推進センター 島原支店  
島鉄観光(本社:島原市平成町2丁目7395-1) (営業時間9:30~17:30/年中無休)

(一社)島原半島観光連盟 / 〒855-0879 長崎県島原市平成町 1-1 雲仙岳災害記念館内 / tel 0957-62-0655 / fax 0957-62-0680 / web www.shimakanren.com

# そこには、島風の国の新しい表情がありました。

雲仙温泉郷  
島瞰図  
ちようかんず

## A 咖喱と雑貨@雲仙square

「日本の白砂青松100選」に選ばれたことがある千々石海岸のそば、国道沿いにある雲仙square。ここは地元の新鮮な野菜や産物が手に入る直売所のほかカフェもあり、幅広い層の人々に賑わうスポットだ。10月14日、ここでは島原半島のカレーの人気店自慢の一品を限定メニューと県内の雑貨が揃うイベントを開催。スパイシー & ヘルシーな島原半島を味わってみて。

日時 10月14日(土)  
会場 直撃販売所雲仙(雲仙市千々石町丙2138)  
問合せ 直撃販売所雲仙 (tel 0957-37-2238)



## B 刈水デザインマーケット

夕日が輝く小浜温泉街。その裏通りから少し登った住宅地・刈水地区が今、あるカフェを中心に盛り上がりを見せている。地域の景観をそのまま活かして開催されている「刈水デザインマーケット」は、カフェ・刈水庵を中心に、フレンチ・イタリアンなど選りすぐりの食や工芸工房が参加し、地域の民家の軒先がブースとなるおきのイベントだ。会場はワークショップも催され、多くの人で賑わっている。

日時 10月15日(日)  
会場 刈水庵周辺(雲仙市小浜町北本町1011)  
問合せ 刈水庵 (tel 0957-74-2010)



## C 雲仙なべブタっ球

雲仙温泉を抱く島原半島の郷土料理のひとつである具雑煮。その鍋の蓋を使って雲仙温泉ならではの卓球を楽しめるのが、この「雲仙なべブタっ球」だ。ご当地温泉卓球の全国大会会場にもなったことのある雲仙。温泉街の中心にあるけき広場でご当地卓球を楽しんでみるのはいかがだろうか。そばには由緒ある寺社仏閣やパワースポットもあるのでまち歩きもぜひ。

日時 10月13日(金)~15日(日)  
会場 雲仙温泉街けき広場  
問合せ 雲仙温泉観光協会 (tel 0957-73-3434)



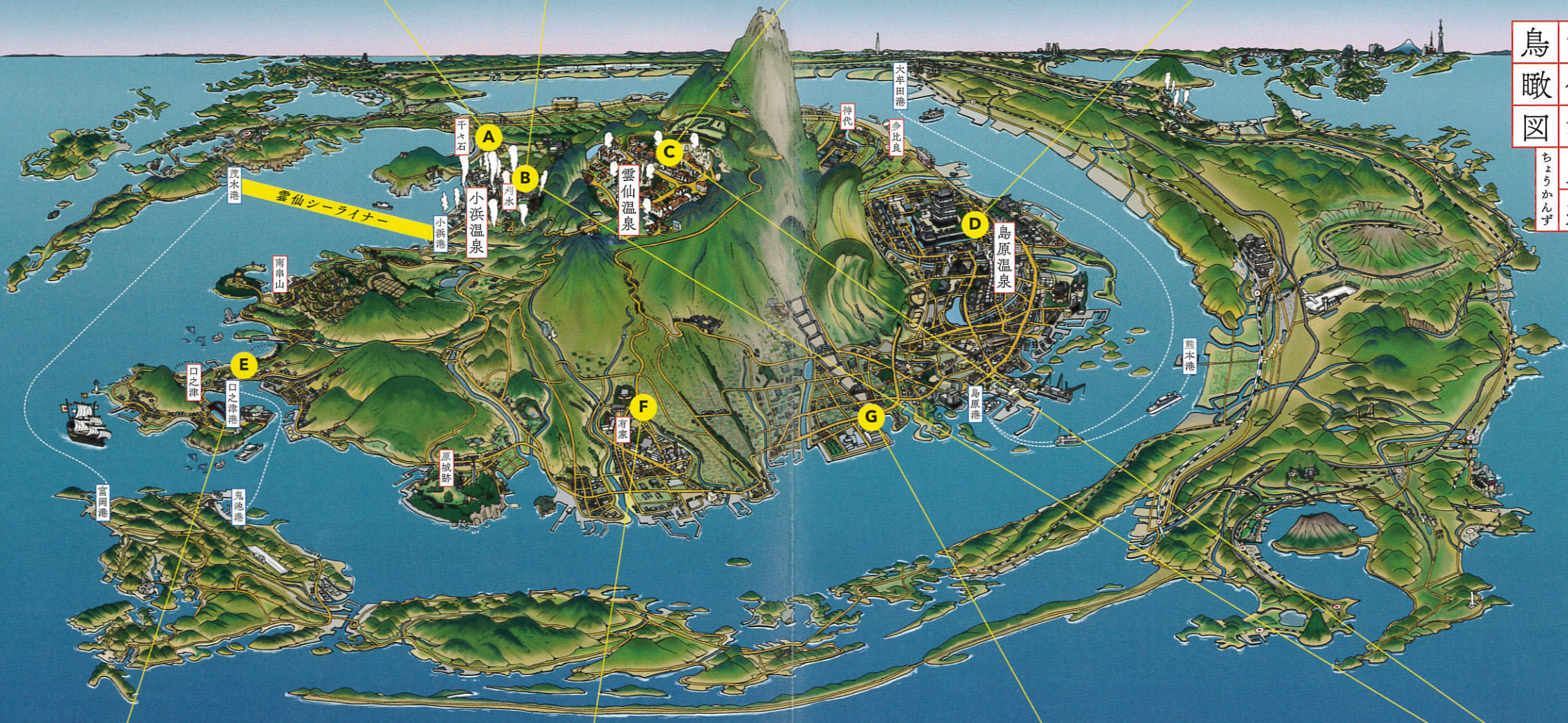
## D 島原城薪能

夕方から夜、島原城を背景に篝火の明かりの中で能が舞われ、幻想的な光景が広がる「島原城薪能」。島原藩時代は盛んに能を催し、また島原城には能楽堂があったとされ松平文庫には多くの謡本や狂言本が今も伝えられている。それが島原の町人や農民にもその能が広まり、1983(昭和58)年に「島原城薪能」が復活、現在まで続いている。

日時 10月14日(土)  
会場 島原城(島原市内1-1183-1)  
問合せ 島原城薪能振興協会 (tel 0957-62-2101)



雲仙シーライナーの運航期間中、島原半島でイベントを多数開催。“海に浮かぶ火の山の大地”島原半島を思う存分お楽しみください！



## E 浜人十色

南島原市口之津町に平成28年に誕生したロースター「くちのつ巻珈琲焙煎所」に併設するGallery Sumi-ka。普段はオーナーセレクトの雑貨が並ぶスポットだ。ここではイベント期間中の3日間、10名の創り手が集うワークショップを開催。地元作家はもちろん、遠方からの参加もあり様々な体験が予定されている。ワークショップへの参加は事前の予約が必要なので、下記問い合わせ先へお申し込みを。

日時 10月13日(金)~15日(日)  
会場 Gallery Sumi-ka(南島原市口之津町甲972)  
問合せ Gallery Sumi-ka(e-mail sumi.ka.paradise@gmail.com)



## F ありえ蔵めぐり 秋の陣

古くから「庄屋の町」として栄えたエリアである南島原市有家町。酒蔵、みそ醤油蔵、そうめん蔵、レンガ塀などの産業遺産と、島原・天草一揆(島原の乱)に関わる神社やお寺、キリシタン遺跡等の歴史遺産が数多く残っており、古い町並みはまるでタイムスリップしたよう。期間中は蔵が会場となる音楽祭とガイドも実施。秋風の中、有家の町を散策してみるのはいかが?

日時 10月14日(土)、15日(日)  
会場 南島原市有家町  
問合せ ありえ蔵のまち保存会 (tel 0957-82-2032)



## G 島原半島ジオ・マルシェ

島原半島ユネスコ世界ジオパーク内で生産・製造された島原半島の恵みたっぷりの食品やクラフトワーク、生産者とお客様の笑顔が並ぶ市場。それが「島原半島ジオ・マルシェ」。会場では販売のほか、半島ならではの体験イベントも同時開催。会場横の芝生広場も解放されるため、レジャーシートを持ってピクニック気分でも楽しむ人も多くなる。

日時 10月14日(土)、15日(日)  
会場 雲仙岳災害記念館(島原市平成町1-1)  
問合せ (一社)島原半島観光連盟 (tel 0957-62-0655)



## 期間中のおもてなし

10月13日~15日の期間中「雲仙シーライナー」のご利用がわかるものをご提示いただいた宿泊のお客様には、おもてなしプラン参加の宿泊施設にて期間限定の「おもてなし」をご用意しております。詳しくは宿泊施設、または《小浜温泉観光協会 (tel 0957-74-2672)》《雲仙温泉観光協会 (tel 0957-73-3434)》へお問い合わせください。

日時 10月13日(金)~15日(日)  
場所 小浜温泉街、雲仙温泉街

同時開催イベント

第9回 島原雲仙かまぼこまつり  
日時 10月14日(土)、15日(日) 10:00~15:00  
場所 雲仙岳災害記念館

駅長おすすめの JR九州ウォーキング  
受付時間 10月14日(土) 8:30~11:00  
スタート 島原駅 / ゴール ジオマルシェ会場

参加 申込 無料 不要

角でにっこり笑う恵比寿さま、細い路地の先にあるカフェ、地元作家の小物や畑直送の野菜たち...。島原半島には泉質、シチュエーションがそれぞれ異なる3つの温泉街があることから、「雲仙温泉郷」として親しまれています。その温泉のみならず、島原半島の文化の形成も景観、生活を支えているのが中心にそびえる雲仙岳です。そんな自然に寄り添った生活を今も送る島原半島を歩いてみませんか?